

# Practical Application of Design for Safety (DfS) in Engineering Upgrades of Occupied Buildings

## 設計安全 (DfS) 的實踐：減低現有建築物工程升級的 健康與安全風險

Speaker: Thomas Cheung  
演講者：張美成

19 January 2026

# Agenda 議程



- 1 Who We Are 關於BYME
- 2 Key Challenges in Occupied Buildings 在運營環境裡施工的主要挑戰
- 3 Health and Safety Enhancement 職安健提升措施

# 1

## Who We Are 關於BYME

# Who We Are 關於BYME

Role  
角色

M&E Building Services Specialist  
機電屋宇設備專家

Scope  
服務範圍

Design, supply, installation, testing and commissioning,  
maintenance and facility management of various  
mechanical and electrical systems  
各類機械及電氣系統的設計、供應、安裝、測試及調試、維修保養及設施管理

Projects  
項目類型

Buildings, Infrastructure, A&A Works and Facility  
Management  
樓宇、基建工程、改建及加建工程（A&A）及設施管理

Focus  
重點範疇

Alteration and Addition Works (A&A) and Repair,  
Maintenance, Addition & Alteration (RMAA) works  
改建及加建工程（A&A）及維修、保養、改建及加建工程（RMAA）



A member of the **Bouygues Construction group**

# 2

## Key Challenges in Occupied Buildings 在運營環境裡施工的主要挑戰

# Challenge 1 Existing facilities blocking replacement

## 挑戰一：現有設施阻礙更換工程

### Traditional Design 傳統設計



### Optimized Design 優化設計



### Safety Improvements 安全改善

#### Comprehensive Site Investigation

於前期進行全面現場調查

- Identify obstructions before replacement works  
在施工前清楚識別潛在阻礙

e.g. Apply ultrasonic testing for integrity verification  
採用非破壞性測試（如超聲波測試）驗證結構完整性

### Risks 風險

- Existing systems obstruct the new installations  
現有設施阻礙新設備安裝
- Removing infrastructure risk damaging structural elements or live services  
拆卸過程可能損壞結構構件或正在運作的系統

# Challenge 2 Limited Site Space in dense urban area

高密度城市環境下的場地限制

## Traditional Design 傳統設計



## Optimized Design 優化設計



### Risks 風險

- Works often occur during businesses operations  
工程期間建築物仍需正常運作
- Must minimize noise, dust, vibration, and restricted access  
噪音、塵埃、震動及通道受限帶來安全及聲譽風險
- Temporary shutdowns of utilities (water, electricity or fire systems) require careful planning  
公用系統 (供水、供電、消防) 暫停影響使用者及營運

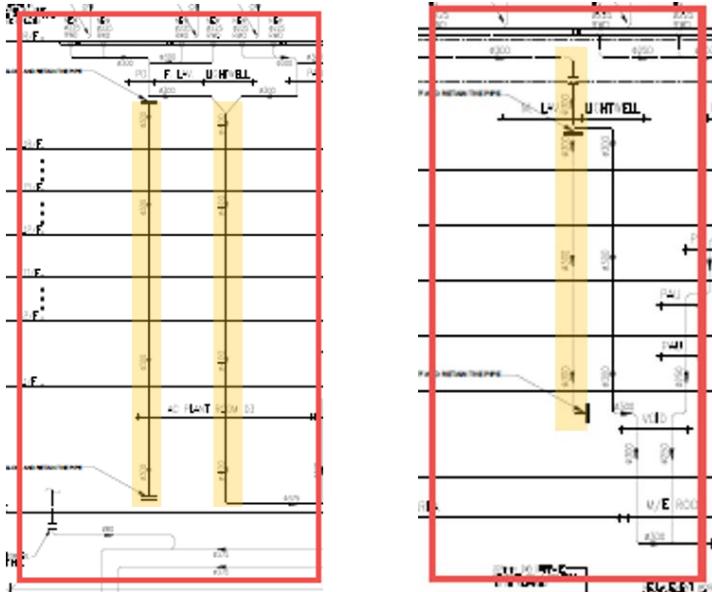
### Safety Improvements 安全改善

- Client coordination  
與業主及相關持份者緊密協調
- Align work schedules to minimize disruption  
優化施工工序以減低干擾
- Manage risks in public areas to protect client reputation  
於公眾區域加強風險控制，保障使用者及企業形象

# Challenge 3 Design for Integration

## 挑戰三：系統整合設計

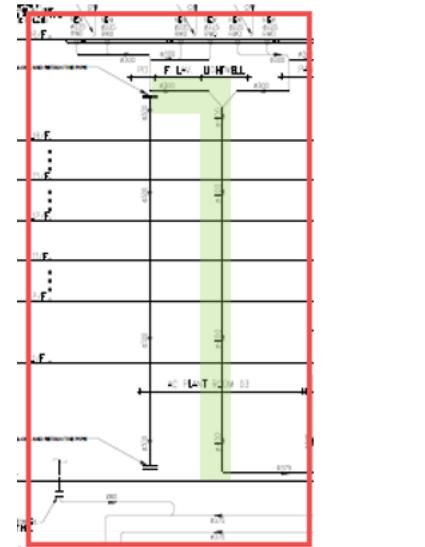
## Traditional Design 傳統設計



## Risks 風險

- Hard for maintenance  
系統整合不足，導致日後維修困難
  - Disruption to hotel operations and guest experience  
對酒店營運及使用者體驗造成干擾

## Optimized Design 優化設計



## 2 pipes into 1



# Rerouting

## Safety Improvements 安全改善

- Propose alternatives that ease future maintenance  
提出有利於未來維修的替代設計方案
  - Reroute cables, reuse existing materials where feasible  
在可行情況下重新佈置管線並整合系統
  - Conduct market product reviews to reduce operational impact  
透過市場產品研究，降低對營運的影響

# 3

## Health and Safety Enhancement 職安健提升措施

# Health and Safety Enhance (1/2)

職安健提升措施



## 4S system-Smart Watch & SmarTag

4S 系統 - 智能手錶及智能標籤

- Real-time monitoring of worker positions  
即時監察工人位置
- Enhances safety oversight and emergency response  
提升安全監督及緊急應變能力



## VR Safety Training

VR 安全培訓

- Immersive hazard awareness training  
沉浸式危害認知培訓
- Reduces accident risks through simulated scenarios  
透過模擬情景降低事故風險



## Shoulder Exoskeleton

- Supports overhead tasks  
支援頭頂作業
- Helps relieve shoulder and neck fatigue, improving comfort, reducing injury risks, and sustaining productivity  
減輕肩頸疲勞，提升舒適度，降低受傷風險，並維持工作效率

# Health and Safety Enhance (2/2)

## 職安健提升措施



### Dust Removal System

#### 塵埃清除系統

- Efficient dust collection during drilling  
鑽孔作業期間高效收集塵埃
- Improves air quality and worker health  
改善空氣質素及工人健康



### Tools lanyard

#### 工具繫繩

- Prevents falling objects, especially in public areas  
防止物件墜落，尤其適用於公眾區域
- Improves safety by securing tools during elevated work  
於高處作業時固定工具，提升安全水平



### Portable Electric Power Station

#### 便攜式電力供應站

- Independent power supply for tools/equipment  
為工具及設備提供獨立電力供應
- Prevents disruption or overload of building systems  
避免對大樓系統造成干擾或過載

# THANK YOU

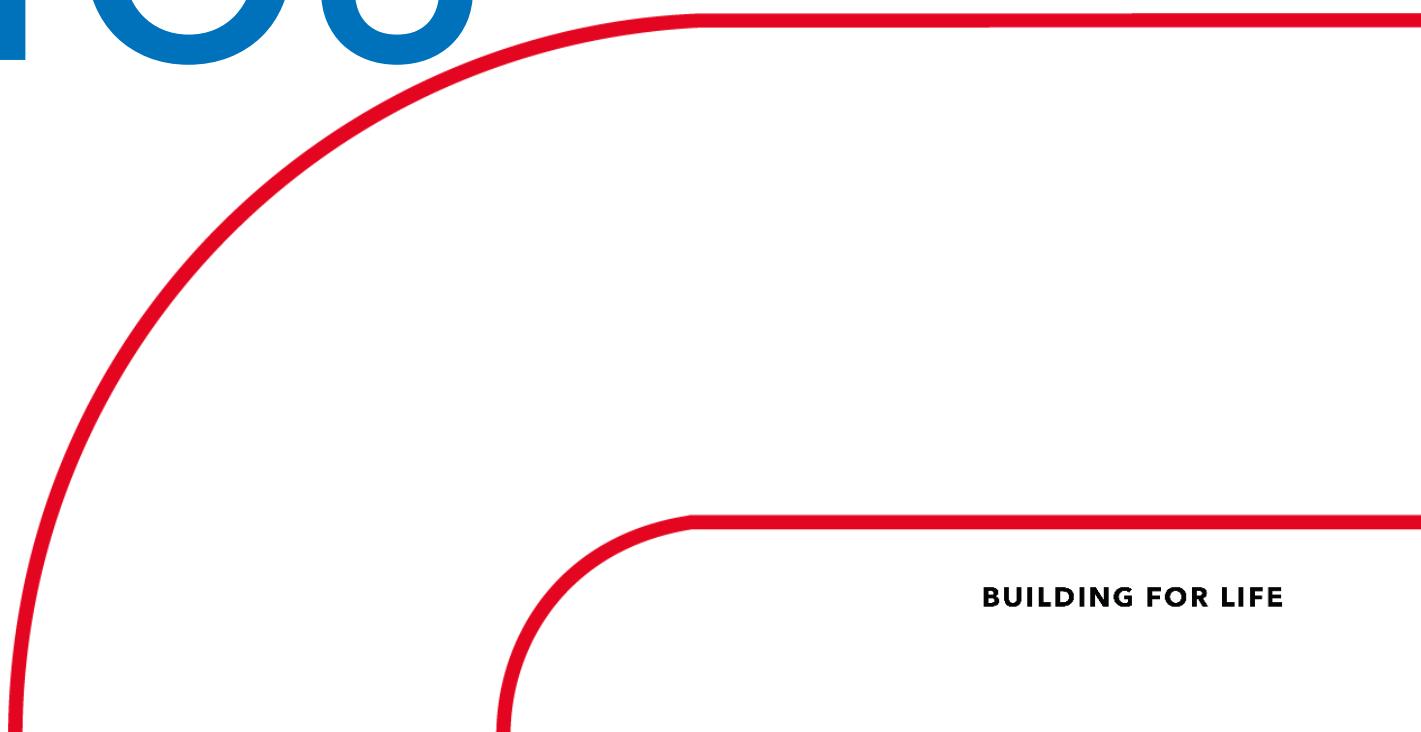
Thomas CHEUNG

Senior Project Manager

[thomas.cheung@bymehk.com](mailto:thomas.cheung@bymehk.com)

9642 5734

[bymehk.com](http://bymehk.com)



**BUILDING FOR LIFE**